



LED TASCHENLAMPE LUNALUX MINI LED FLASHLIGHT LUNALUX MINI

Artikel-Nummer: 150109

➤ 245 (400 max.) Lumen ➤ LED ➤ IPX4
➤ 245 (400 max.) lumen ➤ LED ➤ IPX4

Bedienungsanleitung / operation manual

Vielen Dank für Ihren Einkauf! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. / Thanks for your purchase! Please read these operating instructions before use and refer to them.

Lieferumfang: LED Taschenlampe Lunalux, Magnet, Clip, Ladekabel, Bedienungsanleitung
Content: LED Flashlight Lunalux, charging cable, magnet, clip, operating instructions

Technische Daten / Technical Details	
Leuchtkraft nach ANSI-FL1 Luminous flux according to ANSI-FL1	245 Lumen (High 100%)* 95 Lumen (Medium 50%)** 25 Lumen (Low 30%)** Stroboskop, Booster 400 Lumen**
Leuchtdauer nach ANSI-FL1 / Lighting duration according to ANSI-FL1	6 Std. / 6 hours (High) 9 Std. / 9 hours (Medium) 24 Std. / 24 hours (Low) 2,75 Std. / 2,75 hours (Booster)
Leuchtstufen / Light levels	High, Medium, Low, Stroboskop, Booster
Leuchtweite nach ANSI-FL1 / Luminous range according to ANSI-FL1	bis zu 300m / up to 300m
Ladezeit / Charging time	2 Stunden / 2 hours
Lichttechnologie / Light technology	LED
Batterie / Battery	1x Li-Ion 16340 inkl.
Schutzklasse / Protection class	IPX4
Abmessungen / Dimensions	L90 (105) x Ø25 (Lampenkopf / Lamp head) x Ø20 (Lampenkörper / Lamp body)
Gewicht / Weight	68 g inkl. 16340er-Akku

* gemäß ANSI FL1, gemessen in der hellsten Einstellung /
according to ANSI FL1, measured at the brightest setting

** berechnete Werte / calculated values

DE

INFORMATIONEN

- ① EIN/AUS Schalter + Auswahl der 5 Leuchtmodi
- ② Clip, Loch für Handschlaufe ③ USB-C Ladeanschluss
- ④ starker Magnet ⑤ Slide Focus

Doppelklick = Booster-Mode / Lang Drücken = Strobe-Mode / nach ca. 10 Sekunden Betrieb in beliebigem Modus: nächstes Schalten = AUS.
Ladeindikator: Rot leuchtet beim Laden, Grün leuchtet bei voller Ladung
Akku-Anzeige: Grünes Dauerlicht (100~20%), Rotes Dauerlicht (20~10%), Rotes Blinken (unter 10%)

Material: Aluminium, Lichtquelle: LED
Stromversorgung: Lithium-Ionen-Akku (inkl.)

WARNUNG:

- Schauen Sie nicht direkt in das Licht!
- Diese Leuchte ist kein Spielzeug! Von Säuglingen und Kleinkindern fernhalten!
- Kinder unter 6 Jahren sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

ACHTUNG

Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung dieses Produkts können von der energy inside GmbH nicht überwacht werden. Daher übernimmt die energy inside GmbH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen. Soweit gesetzlich zulässig, ist die Verpflichtung von Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, begrenzt auf den Rechnungswert unserer unmittelbar an dem Ereignis beteiligten Warenmenge. Es gelten die üblichen Gewährleistungsbedingungen.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Jede Veröffentlichung, Weitergabe oder kommerzielle Verwendung bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Artikelnamen und Abbildungen sind Eigentum des jeweiligen Herstellers. Für Druckfehler, Änderungen und Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die energy inside GmbH, dass sich das Produkt XCell LED Taschenlampe LUNALUX Mini in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie Niederspannung (2006/95/EG, der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) befindet.

Die ausführliche Konformitätserklärung kann unter folgender Postadresse angefordert werden: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

GB

INFORMATION

- ① ON/OFF switch + selection of the 5 light modes
- ② Clip, hole for wrist strap ③ USB-C charging port ④ Slide Focus

Double-click = booster mode / long press = strobe mode / after approx. 10 seconds of operation in any mode: next switch = OFF.
Charging Indicator: Red steady on for charging, Green steady on when fully charged

Battery Indicator: Green steady on (100~20%), Red steady on (20~10%), Red strobe (under 10%)

Material: aluminum, light source: LED
Power supply: Lithium-ion batteries (incl.)

WARNING:

- DO NOT look directly into the light!
- This is not a toy and should not be handled by infants or children!
- Children under 6 years old should not use this product without adult supervision.

ATTENTION

Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed according to national legislation.

DISCLAIMER

The conditions and methods of installation, operation, use and maintenance of this product can not be monitored by the energy inside GmbH. Therefore, the energy inside GmbH assumes no responsibility for any loss, damage or expense arising from the improper use or operation of or relating in any way. Where permitted by law, the obligation of compensation, regardless of the legal reason, limited to the invoice value of our goods quantity directly involved in the event. The usual warranty terms are applied. Thus, the product may only be used properly and not be disassembled.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Any publication, distribution or commercial use requires our written permission. All products names and diagrams in this manual are the property of their respective owners. No liability is accepted for printing errors, changes and errors.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the energy inside GmbH declares that the product XCell LED Flashlight LUNALUX Mini in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC), the EMC Directive (2004/108/EC) and the RoHS Directive (2011/65/EU) is located.

The detailed declaration of conformity available at the following Postal address be requested: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH
Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Germany
www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.





LED ZAKLAMP LUNALUX MINI

LED LAMPE DE POCHE

LUNALUX MINI

Artikelnummer: 150109 / Référence: 150109

➤ 245 (400 max.) Lumen ➤ LED ➤ IPX4

➤ 245 (400 max.) lumen ➤ LED ➤ IPX4

Gebruiksaanwijzing / Mode d'emploi

Hartelijk dank voor uw aanschaf! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik en bewaar hem op een veilige plaats. / Merci pour votre achat ! Avant la première utilisation, veuillez lire minutieusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.

Leveringsomvang: LED Lunalux zaklamp, laadkabel, Magneet, clip, gebruiksaanwijzing
Contenu de la livraison: Comprend : Lampe de poche LED Lunalux, câble de recharge, Aimant, clip, mode d'emploi

Technische gegevens / Caractéristiques techniques	
Lichtsterkte volgens ANSI-FL1 Luminosité selon ANSI-FL1	245 Lumen (High 100%)* 95 Lumen (Medium 50%)* 25 Lumen (Low 30%)* Stroboskoop, Booster 400 Lumen**
Verlichtingsduur volgens ANSI-FL1 Durée d'éclairage selon ANSI-FL1	6 Uur / 6 Heures (High) 9 Uur / 9 Heures (Medium) 24 Uur / 24 Heures (Low) 2,75 Uur / 2,75 Heures (Booster)
Lichtniveaus / Niveaux d'éclairage	High, Medium, Low, Stroboskoop, Booster
Lichtgevend bereik / Distance d'éclairage	tot 300 m / jusqu'à 300 m
Oplaadtijd / Temps de charge	2 Uur / 2 Heures
Verlichtingstechnologie / Technologie de l'éclairage	LED
Batterij / Batterie	1x Li-Ion 16340 inkl.
Beschermingsklasse / Classe de protection	IPX4
Afmetingen / Dimensions	L90 (105) x Ø25 (Lampkop / Tête de lampe) x Ø20 mm (Lamphuis / Corps de la lampe)
Gewicht / Poids	68 g inkl. 16340er-Akku

* volgens ANSI FL1, gemeten op de helderste stand /
selon ANSI FL1, mesuré au réglage le plus lumineux

** berekende waarden / valeurs calculées

NL

INFORMATIE

① AAN/UIT-schakelaar + keuze uit 5 lichtstanden ② Clip, gat voor polsband
③ USB-C oplaadpoort ④ Sterke magneet ⑤ Diafocuss

Dubbeltikken = boostmodus / lang indrukken = stroboscoopmodus / na ongeveer 10 seconden in elke modus: volgende schakelaar = UIT.

Oplaadindicator: Rood brandt tijdens opladen, Groen brandt tijdens volledig opladen

Batterij-indicator: Continu groen (100~20%), continu rood (20~10%), rode stroboscoop (onder 10%)

Materiaal: aluminium, lichtbron: LED
Stroomvoorziening: Lithium-ion batterij (incl.)

WAARSCHUWING:

- Kijk niet rechtstreeks in het lampje!
- Dit lampje is geen speelgoed! Uit de buurt houden van baby's en kleine kinderen!
- Kinderen jonger dan 6 jaar mogen dit product niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

LET OP

Gebruikte batterijen en accu's zijn speciaal afval en moeten volgens de nationale wetgeving worden verwijderd.

DISCLAIMER

De omstandigheden en methoden tijdens installatie, bediening, gebruik en onderhoud van dit product kunnen door energy inside GmbH niet worden gecontroleerd. Daarom aanvaardt energy inside GmbH geen enkele aansprakelijkheid voor verlies, schade of kosten die voortvloeien uit of op enigerlei wijze verband houden met onjuist gebruik en onjuiste bediening. Voor zover wettelijk toegestaan, is de verplichting tot schadevergoeding, ongeacht de rechtsgrond, beperkt tot de factuurwaarde van onze hoeveelheid goederen die rechtstreeks bij de gebeurtenis betrokken zijn. De gebruikelijke garantievoorzieningen zijn van toepassing.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Voor elke publicatie, overdracht of commercieel gebruik is onze schriftelijke toestemming vereist. Alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde artikelnamen en afbeeldingen zijn eigendom van de desbetreffende fabrikant. Voor drukfouten, wijzigingen en onjuistheden wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart energy inside GmbH dat het product XCell LED Zaklamp LUNALUX Mini in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de EG-Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG), de EMC-richtlijn (2004/108/EG) en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

De gedetailleerde conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Duitsland, www.energyinside.de, WEEE-reg.nr. DE 95037264

FR

INFORMATIONS

① Interrupteur MARCHE/ARRÊT + sélection des 5 modes d'éclairage
② Clip, trou pour dragonne ③ Port de recharge USB-C
④ Aimant puissant ⑤ Slide Focus

Double clic = mode booster / pression longue = mode stroboscopique / après env. 10 secondes de fonctionnement dans n'importe quel mode : prochaine commutation = OFF.

Indicateur de charge: Rouge allumé en permanence pour la charge, vert allumé en permanence lorsque la charge est complète.

Indicateur de batterie: Vert allumé en permanence (100~20%), Rouge allumé en permanence (20~10%), Rouge stroboscopique (moins de 10%)

Matériau : aluminium, source lumineuse : LED
Alimentation électrique : Batterie lithium-ion (incluse)

AVERTISSEMENT:

- Ne regardez pas directement la lumière !
- Cette lampe n'est pas un jouet ! Tenir à l'écart des nourrissons et des jeunes enfants!
- Les enfants de moins de 6 ans ne doivent pas utiliser ce produit sans la surveillance d'un adulte.

ATTENTION

Les piles et batteries usagées sont des déchets spéciaux qui doivent être éliminés conformément à la législation nationale.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Les conditions et méthodes d'installation, de fonctionnement, d'utilisation et de maintenance de ce produit ne peuvent pas être surveillées par energy inside GmbH. Par conséquent, energy inside GmbH décline toute responsabilité quant aux pertes, dommages ou coûts qui résulteraient d'une utilisation et d'un fonctionnement incorrects ou leur seraient liés. Dans la mesure permise par la loi, l'obligation d'indemnisation, quel qu'en soit la raison juridique, est limitée à la valeur facturée de notre quantité de marchandises directement impliquées dans l'événement. Les conditions de garantie habituelles s'appliquent.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH : Toute publication, transmission ou utilisation commerciale doit faire l'objet d'une autorisation écrite de notre part. Tous les noms d'articles et illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont la propriété du fabricant respectif. Nous déclinons toute responsabilité en cas de coquilles, de modifications ou d'erreurs.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, la société energy inside GmbH déclare que le produit XCell LED Lampe de poche LUNALUX Mini est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive CE basse tension (2006/95/CE), de la directive CEM (2004/108/CE) et de la directive RoHS (2011/65/UE).

La déclaration de conformité détaillée est disponible sur demande à l'adresse postale suivante : energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Allemagne, www.energyinside.de, n° d'immat. WEEE DE 95037264

energy inside GmbH
Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Germany
www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.

